

Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.:
Sachbearbeiter/in: Dr. Benedikt Galler/is
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 📠 0471 30 46 25
info@gvcc.net
Bozen/Bolzano: 04.06.2019

Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

Südtiroler Landtag
Präsident Dr. Josef Nogger
Landtagsgebäude
Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bozen
landtag.consiglio@pec.prov-bz.org
gesetzgebungsamt.legislativo@pec.prov-bz.org

zur Kenntnisnahme

Südtiroler Landtag
Abgeordneter Alex Ploner
Landtagsgebäude
Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bozen
alex.ploner@pec.prov-bz.org

GUTACHTEN im Sinne von Art. 6 des L.G. vom 08.02.2010, Nr. 4	PARERE ai sensi dell'art. 6 della L.P. 08.02.2010, n. 4
In Bezug auf den Landesgesetzentwurf Nr. 18/19 „Sicheres Rodeln“ , eingelangt am 13.05.2019, erteilt der Rat der Gemeinden aus folgenden Überlegungen ein negatives Gutachten :	In riferimento al disegno di legge provinciale n. 18/19 “Slittare in sicurezza” , preso in consegna il 13.05.2019, il Consiglio dei Comuni per le seguenti considerazioni esprime parere negativo :
Es wird die Sinnhaftigkeit und die Notwendigkeit in Frage gestellt, für das Freizeit-Rodeln ein gesetzliches Regelwerk zu schaffen. Zur Erhöhung der Sicherheit für die Rodler und zur Vermeidung von Rodelunfällen könnte nach dem Beispiel von Nordtirol mit einer Verwaltungsmaßnahme ein Rodelbahn-Gütesiegel eingeführt werden. Damit erhalten die Nutzer der Rodelbahnen die Gewähr, dass die Rodelbahnen, welche mit dem Gütesiegel ausgezeichnet wurden, bestimmten Qualitätskriterien entsprechen. Mit Sensibilisierungskampagnen könnten	Viene messo in dubbio il senso e la necessità di approvare una norma di legge per disciplinare la pratica dello slittino come attività ricreativa. Per incrementare la sicurezza ed al fine di evitare gli incidenti di slittino si potrebbe seguire l'esempio del Land Tirol ed introdurre tramite provvedimento amministrativo il sigillo di qualità per le piste da slittino. In questo modo gli utenti della pista da slittino avranno la garanzia che le piste da slittino dotate del sigillo rispettano determinati criteri di qualità. Attraverso campagne di sensibilizzazione i tu-

<p>die Touristen auf das richtige Verhalten auf Rodelbahnen hingewiesen werden. Es sollte dabei aber auch an die Eigenverantwortung appelliert werden. Zudem wird befürchtet, dass infolge der Genehmigung des gegenständlichen Gesetzesentwurfs ein Großteil der derzeitigen Betreiber von Rodelbahnen wegen der bürokratischen und kostenspieligen Auflagen den Betrieb einstellen würden.</p>	<p>risti potrebbero essere informati sulle regole di comportamento sulle piste da slittino. Dovrebbe in ogni caso però essere appellato al proprio senso di responsabilità. Inoltre si teme che in seguito all'approvazione del presente disegno di legge la maggiore parte degli attuali gestori di piste da slittino a causa degli oneri burocratici e costosi rinunceranno all'attività.</p>
<p>Mit freundlichen Grüßen</p>	<p>Cordiali saluti</p>
<p>Der Sekretär Il Segretario Dr. Benedikt Galler</p>	<p>Der Präsident Il Presidente Andreas Schatzer</p>
<p style="text-align: center;"><i>(digital signiert – firmato digitalmente)</i></p>	